

私立教育

编者按:这期的私立教育我们选刊了北京市私立汇佳学校 07IB 毕业班高中生张凯琪同学世界文学作业 2《当现实主义与浪漫主义相遇》作品。这是汇佳高中学生最普通的中文作业,目前张凯琪同学已经收到印地安纳大学伯明顿校区、伊利诺伊大学香槟校区、南卡罗来纳大学哥伦比亚校区等世界名校的录取通知书,2010 年汇佳 IB 高中已收到录取通知的 154 名高中生有 60% 被世界排名前 100 的顶尖大学录取。这些在私立学校学习的高中生扎实的世界文学和中国文学基础、独特的文学鉴赏和评论水平,散发着私立汇佳学校学生探究式学习生活的独特芬芳。

当现实主义与浪漫主义相遇

张凯琪 北京市私立汇佳学校 07IB(4)班



爱玛笑了起来,一种疯狂的、绝望的狞笑,她相信自己看见乞丐的仇蓬,站在永恒的黑暗里面吓唬她。

这一天忽然起大风。她的短裙失了踪。一阵痉挛,她又倒在床褥上。大家走到跟前。她已经咽气了。①

【前言】

这是十九世纪法国现实主义作家福楼拜在代表作《包法利夫人》中对于女主角爱玛死亡时的描写。爱玛死亡时的情形历历在目,仿佛让读者亲眼目睹了整个过程的真实客观——是福楼拜的特征,爱玛正因这个特征,才成为了文学史上具有代表性的原型人物。

阅毕全文,读者很难将为浪漫而生的爱玛和曾经说过“包法利夫人确实是我”的追求客观的作者联系在一起。爱玛痛苦的死去之后,我仿佛看到了那颗美丽且不安,灵魂在离开身体之后来到了作者福楼拜身边的情景。

在这篇论文当中,通过想象作者与主角爱玛的对话,从而展现出作者表面冷静细腻创作下的真正意图以及爱玛对于自己悲剧性的认识。

【正文】爱:爱玛 包法利福:福楼拜

爱:当我无奈地带着痛苦离开这个世界时,我感受到了自己的恨意,我恨生前所生活的世界、周围不解风情的平庸之辈、迫害我的卑劣之徒,甚至是你,创造了我,却亲手杀了我!你与我的世界观大相径庭,但是你却说我就是你,你的笔展示了你的心,将所有的事情都以局外人的

身份冷眼旁观。

福:你死的时候我比谁都痛苦,好像吃砒霜的是我,你生活的社会容不下你的浪漫与幻想,你向社会索求爱情,它能给你的只有悲剧。我写你被社会所害,是因为我也看透了这个社会,与金钱地位无关的理想都成为了不切实际的幻想,与其说借你的故事批判浪漫主义,还不如说我和你一样厌恶这个庸俗的资产阶级社会,我只想用我的客观无情点醒包法利夫人们,脱离现实的浪漫主义注定会成为断送生命的利刃。

爱:“你的社会”听起来如此刺耳,我所追求的浪漫并没有错,错只错在我生不逢时,我承认给查理的“爱”是因为他的医生身份,我曾经想过好好待他,可他一次次次的让我失望,他的不解风情让我痛苦万分,原本应该给他的爱因为他的平庸,粗俗最终成了一文不值的别的男人的玩物。

福:这也说明了我们的相像啊,我们都保持着自己的本性,你完全可以平庸地和查理度过一生,但是你还是在追求自己想要的;我也不屑与资产阶级庸人为伍,所以一直显得与社会格格不入②。

爱:对,你我都是格格不入的人,但是你的特别让你在人群中显得清高,而我能留下的是一个爱慕虚荣的放荡形象。

福:你可知我殚精竭虑,不让自己的感情流入你的故事当中这是为什么?

爱:是因为你冷漠的客观!

福:这是为了你!我从未说过自己对于你的感受,只有客观的描写你的家庭、成长、婚姻,读者

才能够真正的认识你。我并不是去贱斥坏女人,我真正的目的是展现悲剧的成因啊!

爱:福楼拜先生,我虽然恨你对我的残忍,但是我能理解在创作的五年当中你费尽了如此多的心血,只是为了将每个人物刻画得完整、每个故事情节丰满。我感受到了在创作的时候你赐给我的生命,当赋予生命力的人物和故事已经开始发展的时候,一切已经理所当然地走向了应有的结局,虽然故事都是你创造的,但是我感觉自己真实存在的。

福:是的,泄露我本人对我所创造的人物的意见:不,不。一千个不。我承认我有这种权利③,但是一旦我的自然情感直接介入了创作过程,读者所接受的作品就会受到我的主观影响,而这种主观的作品往往不是好作品。所以,爱玛,现在你是不是能理解到你死的时候我所感受到的痛苦呢?

爱:我似乎理解你的感受,我不懂创作,可是我能感觉到这和爱情相通,当我深爱着罗道尔夫的时候,像是被蒙了双眼,我笃信他爱我,可忽略了这只是“我”的想法。最终我炽热的爱成了他抛弃我的理由。

福:看,爱玛,你总是这样了解又不了解自己,你说你留下的只有爱慕虚荣的放荡形象,但是你的个性如此丰满、圆润,大家根本没有办法拒绝你这样美丽而且渴望爱情的少妇,虽然大家厌恶你那不切实际的幻想,但是却为你的敢于追求感到庆幸,你就像一只逆风飞翔的鸟,虽然注定着失败,但是却让大家看到了希望。

爱:直到现在我还是渴求着我一生都不曾得到的爱情,在那个充满平庸之辈和卑劣之徒的七月王朝,我的浪漫是杀害我的凶器,可爱情就是这样,在磨练之下才能看清一切,和您的聊天让我得到了释怀,谢谢。

福:爱玛,你的理解同样让我释怀,希望你不安的灵魂得到安息,到另一个世界去追求你的浪漫,但是请你不要再不切实际的幻想,因为它永远摸不到、触不着,真实的东西一直在你的眼前等待着你的关注。

【结尾】

与福楼拜对视的爱玛眼中,犀利的怒气慢慢褪去,她的嘴角上翘,给了福楼拜一个会心的微笑。他眼前的爱玛突然像影子一般变得很轻,慢慢地模糊,渐渐地缥缈,最终消失不见。这时福楼拜对自己说:她不是我的创作,她是存在的。

注释:

① [法] 福楼拜,《包法利夫人》,李健吾译,人民文学出版社,2007年5月出版,p282—283

② 艾眠,包法利夫人(前言),《包法利夫人》,李健吾译,人民文学出版社,2007年5月出版,前言,p9

③ http://blogstnnc.com/beruming/Efp_B1_1002603680.aspx

参考书目:

1、郑克鲁主编,《外国文学史》,高等教育出版社,2007年版

我市部分区县联合举办专科(高职)院校招生咨询活动

今年是北京市实施新高考综合改革方案的第一年,为了更好地服务广大考生填报专科志愿,在招生院校与考生及家长之间搭建理想的交流平台。经海淀、朝阳、延庆、怀柔、顺义、昌平六区县高招办商定,拟在考生填报专科志愿前,举办“2010年专科(高职)院校招生咨询”活动,主要邀请在京30余所专科(高职)院校参加。活动将给家长和学生提供招生信息,解疑释惑、帮助指导考生填报专科志愿,家长和考生通过咨询会可以了解到招生院校今年的招生人数、招生专业、往年录取分数线等,还可以就填报志愿、专业选择、就业去向等问题向院校老师进行现场咨询和沟通。具体内容安排如下:

时间:

2010年6月26日8:30—11:30

地点:

北京汇佳职业学院校园内

地址:

北京市昌平区科技园区创新路20号

活动内容:

- 1、现场咨询各高校;
- 2、观摩体验承办方三大特色专业群示教表演:
观摩热气球升空演示;
观摩魔术专业乘骑表演;
观摩体验高尔夫球活动;
观摩体验大型综合健身房设施。

主办单位:

海淀区高招办、朝阳区高招办、延庆县高招办、怀柔区高招办、顺义区高招办、昌平区高招办

承办单位:

北京汇佳职业学院

乘车路线:

1、地铁换乘轻轨列车(13号线)龙泽站下车,换乘21路公共汽车,至学院门口;由积水潭乘345、345支、919路至昌平南大街,换乘21路至学院门口。

2、驾车沿八达岭高速公路出京方向行驶至14(昌平科技园区)出口,辅路第一个交通指示灯向东(右转弯),直行至第三个交通指示灯向南(右转弯),直行400米路东即到。

联系电话:

51631234、51631235、51631622

名师创名校
名校塑名师

北京市私立汇佳学校为能建成北京及至世界的私立名校,热忱欢迎热心教育、热心民办教育的中外籍优秀教育工作者加盟汇佳。

来信请寄:北京市昌平区昌怀路157号

邮编:102200

汇佳学校人力资源部邮箱

xz8111zp@hj2000.net.cn 或 hjhr@hj2000.net.cn

有志者请参阅学校网页:www.huijia2000.com

北京澳华学校



北京澳华学校
代码:214009

北京澳华学校创建于1999年,是北京市教育部门批准的第一批中外合作办学机构之一,是具有招收初中毕业生资格的寄宿制国际化高中。至今已有多届毕业生在美国、加拿大、英国、澳大利亚等国家的优秀大学学习。

学习环境:小班授课,教学设施先进,全寄宿、全方位、全过程管理,安全安静的读书之地。

GAC国际大学预科课程:均由经验丰富的外籍教师授课。

GAC预备课程:实行国际通用的学分制,由中外籍教师共同授课。

ESL国际英文标准课程:根据学生英语水平实行等级教学,从中英双语逐渐过渡到全英文授课。

ACT考试:在本校即可参加美国ACT考试(美国高考),冲刺国外一流大学。

英文强化班:在短期内集中提升学生综合英语能力。

赴澳英文强化团:每年寒暑假组织赴西澳大学英文强化团,使学生显著提高英文水平,获得雅思高分。

留学服务中心:汇佳万国留学服务中心拥有多年为学生提供留学服务的经验,为学生提供最优质的申请学校、办理签证等一条龙服务。

课程设置:GAC预备一、二级,GAC英文强化班,GAC国际大学预科,赴澳英文强化团

招生对象:应届初中毕业生,高一、高二、高三插班生

北京澳华学校代码:214009 入学咨询热线:60785802/60785799 澳华学校网址:WWW.cacb.com.cn